



安全理事会

第七十九年

第**九七七〇**次会议

2024年10月31日星期四中午12时举行

纽约

临时逐字记录

主席：	贝里斯维尔夫人	(瑞士)
成员：	阿尔及利亚	本贾马先生
	中国	戴兵先生
	厄瓜多尔	蒙塔尔沃·索萨先生
	法国	迈耶夫人
	圭亚那	本女士
	日本	御巫先生
	马耳他	德博诺·桑特·卡西亚先生
	莫桑比克	阿丰索先生
	大韩民国	金相禎先生
	俄罗斯联邦	叶夫斯京格聂耶娃女士
	塞拉利昂	乔治先生
	斯洛文尼亚	布洛卡尔·德罗维什夫人
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	吴百纳女爵士
	美利坚合众国	伍德先生

议程项目

利比亚局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(AB-0928) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



中午12时开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

主席 (以法语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2024/793, 其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案案文。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在将决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、巴西、中国、厄瓜多尔、法国、加蓬、加纳、日本、马耳他、莫桑比克、俄罗斯联邦、瑞士、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席 (以法语发言)：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第2755 (2024) 号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

吴百纳女爵士 (联合王国) (以英语发言)：我们欢迎今天通过第2755 (2024) 号决议, 延长联合国利比亚支助团 (联利支助团) 的任务期限。我们要感谢安理会其他成员建设性地参与了谈判。

利比亚需要一项长期政治协议来实现利比亚人民应得的和平、稳定和繁荣。这项决议传递了一个重要信息, 重申安理会承诺站在利比亚人民一边, 并继续支持包容各方的政治进程, 促成自由公平的选举和建立一个统一国家。联合国将继续为支持这一进程发挥重要作用。

今天的决议还强调, 需要将利比亚的自然资源用于利比亚人民的福祉。我重申联合王国呼吁各方避免采取破坏信任和加深分歧的单方面行动。我强调, 我

们呼吁利比亚领导人本着妥协精神, 为了利比亚人民的最佳利益, 参与政治进程。

最后, 我要借此机会感谢秘书长副特别代表库里在利比亚付出的精力和所作的承诺, 并强调我们支持秘书长寻求尽快任命一名新的特别代表, 支持联利支助团继续完成任务。

阿丰索先生 (莫桑比克) (以英语发言)：我荣幸地代表安全理事会三个非洲成员国, 即阿尔及利亚、塞拉利昂和我国莫桑比克以及圭亚那 (A3+) 作本次解释投票理由的联合发言。

A3+谨感谢联合王国在提出延长联合国利比亚支助团 (联利支助团) 任务期限的决议过程中发挥的关键作用。认真考虑我们的优先事项至关重要, 我们赞赏摆在我们面前的案文反映了这些优先事项。我们对第2755 (2024) 号决议投了赞成票, 以此表明我们坚决支持联利支助团在利比亚的重要作用。我们强调维护安理会团结一致的重要性, 尤其是在利比亚所处的这个关键节点。我们支持利比亚主权、独立、领土完整和国家统一的集体承诺至关重要。我们欢迎安全理事会重申尊重这些原则的立场以及避免对利比亚实行外部干涉的必要性。我们有责任坚定地与利比亚人民站在一起, 帮助他们度过这个充满挑战的时期。

我们致力于利比亚的稳定。我们认为, 联利支助团的继续存在对于促进包容各方的总统和议会选举、全国对话与和解至关重要。在这方面, 我们认为迅速任命新的秘书长特别代表对实现这一目标至关重要。这将确保支持利比亚和平进程的连续性和有效领导。

根据我们对延长联利支助团任务期限的坚定支持, 在谈判期间, 我们主张标准的一次性延期12个月。这将提供稳定性和可预测性, 也将提高联利支助团的工作效力。A3+认为, 更长的任务延期时间将加强该特派团支持利比亚政治与和平进程的能力。

然而, 鉴于在谈判过程中表达的观点和关切, 并为了保持安理会在支持联利支助团方面的团结一致, A3+表现出足够的灵活性, 接受了刚刚通过的决议中反映的提议。在这方面, 我们注意到, 最终将在任命

一名秘书长特别代表的条件下自动延期九个月。因此，我们敦促安理会成员考虑到秘书长将要提交的战略审查，在当前任务届满时商定一项定期任务，以表明它们对利比亚稳定的支持。

A3+支持由利比亚人主导、利比亚人所有的与国际努力相一致的进程。因此，我们呼吁以更强硬的措辞支持利比亚的选举和全民投票。我们认为，通过全民投票条款来增强利比亚人民的声音，可以建设性地打破僵局，推进政治进程。这还将使他们对和平与稳定的渴望得到优先考虑。利比亚人民有权决定自己的命运，选择自己的领导人，管理自己的财富和资源。如利比亚总统委员会主席2024年9月在大会上的讲话（见A/79/PV.9）所述，必须让他们有塑造自己未来的机会。

此外，我们欢迎呼吁所有会员国充分遵守武器禁运决定。所有国家都必须避免采取可能加剧利比亚冲突和分裂的行动。这包括从利比亚迅速撤出所有外国部队、战斗人员和雇佣军，以便创造一个有利于在政治和安全方面取得进展的环境。

最后，我们重申支持以健全的宪法和法律框架为基础的、有效、可信选举进程，这是利比亚和平、稳定和发展的必要条件。

戴兵先生（中国）：当前，利比亚政治局势依然复杂，利比亚各方在推进政治过渡、统一国家机构等方面仍存在分歧。在此背景下，中方投票支持安理会延长对联利团的授权（第2755（2024）号决议），鼓励联利团继续开展斡旋，推动利比亚各方弥合政治分歧、凝聚政治共识，尽快走出政治僵局。

各方经持续共同努力，就授权延期期限等问题达成共识。中方对有关方展示的建设性态度表示欢迎。值得注意的是，许多成员在磋商中对秘书长利比亚问题特别代表职位长期空缺表示不同程度的关切，刚刚通过的决议要求尽快任命新的特别代表。中方希望联合国在充分听取当事国和主要利益攸关方意见的基础上，加快遴选和任命工作，以利于联利团更好全面履职。

同时，中方原则支持决议授权对联利团开展战略评估，希望联合国在评估过程中坚持客观、透明、务实原则，为联利团在现有财政和人力框架下，进一步调整优化在利比亚存在、提高履职效率提出切实可行的建议。

御巫先生（日本）（以英语发言）：日本赞扬联合王国作为执笔方，努力促成我们一致通过第2755（2024）号决议，将联合国利比亚支助团（联利支助团）的任务期限再延长三个月，而且在负责利比亚问题秘书长特别代表届时已得到任命的前提下，任务期限自动再延长九个月。日本还欢迎安理会成员建设性地参与，以找到为支助团赋权的最佳途径。

日本对该决议投了赞成票，因为联利支助团在支持和促进“利比亚人主导、利比亚人所有”的包容性政治进程方面继续发挥着至关重要的作用，这一进程将恢复利比亚机构的合法性，并为利比亚和该地区的和平与稳定铺平道路。

在此背景下，日本与安理会绝大多数成员一道，在我们的谈判中明确支持将任务期限延长12个月，以便支助团能够在利比亚的这一关键时刻充分、顺利履职。因此，日本感到遗憾的是，刚才通过的决议只将任务期限延长了三个月，这可能对支助团在实地的工作产生负面影响，尽管附带有条件的自动延期。日本特别强调，亟需安理会成员团结一致，进一步为支助团赋权。

我要借此机会重申日本对支助团的充分支持。日本呼吁利比亚各利益攸关方和其他会员国与我们一道支持支助团的工作，以便利比亚能成功完成政治过渡。

最后，我重申我国对利比亚人民的坚定承诺。作为一个负责任的会员国，日本愿意为本组织支持利比亚的努力作出贡献，即使是在我国的本届安全理事会任期结束之后。

叶夫斯京格聂耶娃女士（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯联邦支持联合王国提交的关于将联合

国利比亚支助团（联利支助团）任期延长三个月的第2755（2024）号决议。

让我方作出该决定的决定性依据是，如文件案文所述，只有秘书长在2025年1月31日前任命利比亚问题特别代表兼联利支助团团长，才能在此之后将任务期限再延长九个月。

我们赞同我们各位同事的立场，即联合国在利比亚的调解努力结构中占据主导地位。联利支助团是这些努力的关键组成部分。然而，令人遗憾的是，支助团的过渡期比预期的要长。自4月以来，一直没有安全理事会任命的联合国主要谈判者，这限制了支助团支持利比亚对话的工具，并使解决与利比亚解决方案有关的紧迫问题复杂化。

考虑到前民众国长期存在双政权，继续拖延是不可接受的。这种局势有可能将该国推向重新爆发武装冲突的边缘。我们之所以坚持尽早任命支助团团长的原则立场，完全是出于我们对维持联合国促进解决利比亚问题努力的有效力的关切。当前的不确定性持续时间越长，困扰这个国家的问题就越纷繁复杂。这种状况不利于利比亚各方继续为该国及其国家机构的统一做建设工作。

我们期待秘书长迅速提名一位能胜任的、有威望的利比亚问题特别代表兼联利支助团团长候选人供安全理事会审议。这名候选人必须得到利比亚主要相关方和区域关键相关方的认可。支助团需要一位将被各方真正信任的领导。我们期望秘书长将认真对待安理会今天通过的决议中所发出的信号。

伍德先生（美利坚合众国）（以英语发言）：首先，请允许我感谢联合王国以包容而灵活的方式开展了刚才一致通过的第2755（2024）号决议的谈判工作。

美国欢迎延长联合国利比亚支助团（联利支助团）的任务期限，但我们感到失望的是，谈判没有产

生我们在10月15日通报会上呼吁的一年延期，而这是绝大多数安理会成员所支持的。俄罗斯在谈判中采取了顽固不妥协的立场，这是我们未能直接获得为期一年授权的唯一原因，这项授权本来可以加强联利支助团推动利比亚走向稳定和包容性和平的能力。俄罗斯为何试图阻碍这一重要的特派团，对此，我们只能进行猜测。

联利支助团是利比亚的重要合作伙伴，它促成解决了利比亚中央银行领导层危机的协议。恢复政治进程需要有类似的妥协。正如我们在2022年一段时间内看到的那样，每隔几个月重新审视这项授权，联利支助团制定可持续解决方案以应对利比亚挑战的长期计划的进展就会停滞不前。今年，联合王国作为执笔方面面临挑战，它与各方接触，发挥了重要作用。

该项决议包括一项新的执行条款，即如果在2025年1月31日或之前任命新的秘书长特别代表，联利支助团的任期将自动延长九个月。美国相信秘书长将任命一位符合资格、为利比亚人民的最大利益服务的特别代表。事实上，我们知道今年早些时候就有一位合格的候选人可以被任命。在该职位永久填补之前，安理会必须继续全力支持联利支助团现任领导层，并支持其尽快建立利比亚主导的自由和公正选举道路的努力。为此，安理会必须发出明确的信息，即短期续约不会让破坏者设法退回到现状或产生更糟的情况。这就是为什么我们坚决支持决议中的措辞，以及安理会最近新闻谈话（SC/15804）中的这方面内容。

俄罗斯迫使我们在通过一项不完美的决议和无法达成决议之间作出选择，令人遗憾，但是，今天通过这项决议，确保联利支助团将继续为利比亚人民作出努力，争取实现他们应该享有的美好未来。

中午12时20分散会。